

Person seeking help (name, first name)

Date of birth

Registered on/stamp

Street, number

Postcod

- For the applicant -

## Appendix

### Leaflet regarding the application for asylum seeker benefits

### Declaration regarding the obligation to cooperate

#### 1 Who is entitled to benefits under the Asylum seekers benefits law (AsylbLG)?

- Asylum seekers with permission,
- Asylum seekers with exceptional leave to stay,
- Foreigners with a border crossing certificate, who in an enforceable way (immediately) are obligated to leave.

These people must be in need of help according to their income and assets. They are not entitled to social assistance under the Social security code (SGB) XII.

#### 2 Scope of the benefits

- Cash benefits for personal needs (food, **accommodation, heating**, clothing, household items, personal hygiene),
- "Pocket money",
- Medical treatment, dentist.

#### 3 What can I expect and what must I do?

- The decision whether I receive money and benefits is made by the authorities.
- Therefore I have to submit all the documents that the authorities require from me.
- The benefits are intended only for myself and my family. My family and I must live together in the same home.
- If something changes in my life, I must tell the authorities. Such changes can be:

Regarding money:

**z. For example:** - I receive money for my own work.

- My partner receives money for his or her own work.
- I have started an apprenticeship or a course and I receive the "Education benefit"/BaföG for it.
- I work in the Federal volunteer service or Voluntary social year and receive pocket money.
- I have received money from other sources (e.g. pensions, inheritance, ...) also from other countries.
- I have won the lottery.
- I have got back operating costs (water, heating).
- I have other income or have applied for it (electricity benefit, child benefit, parental allowance, unemployment benefit II, housing allowance, interest income, ...)

In the family:

**z. For example:** - Changes of residence permits,

- marriage or separation,
- birth, death of a family member living with me in the same home,
- moving in of family members
- if I must be admitted to hospital,
- if I want to move house,
- if I must go to prison.

Other changes:

**z. For example:** - Member of a health insurance company,

- change of health insurance company,
- if someone robbed me, broke into my home or I was harmed by others.

#### 4 Consequences of the lack of cooperation, limitation of benefits, reimbursement of costs

- If I do not submit documents or not all documents to the authorities, I will receive no money.
- I must tell the truth. Fraud can be denounced and punished.
- If I do not obtain my passport and thereby delay my departure, I will only receive money for nutrition and personal hygiene.
- If I have received too much money, I must pay it back.

If the person who has applied for or receives a social benefit does not comply with his/her obligation to cooperate and thereby impedes the clarification of the matter considerably, the benefit provider may refuse or withdraw the benefit in whole or in part without further investigation until the cooperation is restored, insofar as the conditions of the benefit are not proven. This shall apply accordingly if the applicant or beneficiary intentionally makes the clarification of the facts considerably more difficult in other ways (Sections 60 to 62, 65 Social security code (SGB) I)

#### 5 Data protection

My personal data are protected.

The authorities may only pass them on, if I allow it or if this is permitted by law.

#### Signature/s

---

Place, date

---

Signature of person seeking help or  
Authorised representatives/legal  
representatives/guardians of minors/appointed  
carers

---

Signature spouse/partner or authorised  
representative/legal  
representative/appointed carer